

Projekt OZONE je nezavisa, komercijalno-umetnicka inicijativa, osnovana 2004. godine, u cilju u održi kulturu predstava i umjetnost, koga se realizuje u sastavljenim i međusobno povezanim ambijentima. Galerija predstava i najvećem centru grada, u kojem se organizuju OZONE kulturni programi, je još jedan domaći i funkcionalni. To je prostor stvaranja za konverzaciju medija različitih autora koji deluju u području kulture, preuzevši klasicku rasprodaju kulture Beograda, i organizujući ga sa svim novim značajkama u ovom obliku kulturove svakidašnjice.

Dan poljeva ovog mjeseca OZONE je realizovao preko 250 izložbi i raznih umetničkih događaja u vlasništvo i domaćim i međunarodnim umetnicima, kuratorima i kolektivima, i zadržao iste karaktere za vlasnike kulturnih institucija i rasprodajnim gradskim manifestacijama.

OZONE je u vlasništvo državljanih i privatnih inicijativa i uključujući akademski domaći i međunarodni autori koji deluju u oblasti kulturnih i umjetničkih forma izražavanja (teatralni umetnici, dizajn, fotografija, novi mediji, performansi, video, umjetničke instalacije, film, teatrofoni i drugi eksperimentirajući formi) i predstavlja otvorenu platformu za razgovarivanje i razmjenu između umetnika i poslušnika.

Projekt OZONE je u istom periodu realizovan u svetu umetnosti. OZONE nudi da probi mrežu o tome što sve može da bude umetnost, pozitivno razvijajući razne spele kroz sve vremenske linije kulturnih disciplina, kao i razne umetnosti, načine i tehnologije i način.

Project OZONE is an independent self-organized art-institute founded in 2004, working in domain of cultural production and contemporary visual arts, realized in a contemporary new communication media environment. Gallery space in which the project OZONE is being realized is situated in the very heart of Belgrade. OZONE is a multimedia gallery with unique design and functionality. It is a space open for dialogue between different authors working in domain of culture, aiming to support the most innovative culture creators and to facilitate active participation of wide audience.

U isti period danas organizovano preko 250 izložbi i događaja u suradnji sa lokalnim i međunarodnim umetnicima, kuratorima i studio i organizovano u suradnji sa vlasnicima kulturnih institucija i rasprodajnim manifestacijama.

OZONE misija je da emisiju inovativne umetnosti u kontekstu umetničke proizvodnje. OZONE podržava potencijal u Srbiji i faciliteže razvoj komunikacije i razmene sa kulturnim centrima širom sveta.

OZONE programme is very dynamic and comprises a multitude of artistic and educational activities by local and international authors in domain of culture. Various forms of artistic expression from arts, design, photography, new media, performance, sound and ambient installations, film, theatre, theater and other experimental forms are presented in the form of exhibitions, workshops, seminars, presentations, debates, promotional, B-linkfest and new communications...

Predstavljanje slike je u stalnoj promjeni i mijenja se. OZONE je učešće u ovom procesu, podržavajući razne vrste tipova razmjene između različitih kulturnih polja, između umetnosti, tehnologije i ljudi, u razvoju inovativne umetničke produkcije.

## NEXT TO COME OZONE

■ MP\_ART  
MP\_EXP\_17 KAPITAL  
FEBRUAR 2009.

[www.o3one.rs](http://www.o3one.rs)  
Avazović strada 12  
11000 Beograd  
tel: 011-3028-288



"Slike su slike da u Tatjaninoj likovnoj izražajnoj dominira crtačkom i figurecima koja nisu smetla u svet umetničkih filmova, na prvi pogled njene motive su naizgled iz sveta preta i deca, sa predstavom devojčica, igračaka, malih psaka, mafyofila, leptira, veverica...

Na drugi pogled, slike tako da se radi o savremenim i bespoštovnim svetom u kojem se konsumisanje, rođeni i uskršnje, borbe ekstremne svesnosti, sasava, mafija i kriminal ili vratimo spomen, udeveni... Sedamnaest, ispredise, tristisne, isprepljene su sa pretnjom i "dočekom" čudovitočnim ljudstvima koji se preveruju u svoju suprotnost. Karikaturno i specijalno, eksplizivno po principu statika-bolni, Tatjana Milošević nudi u svet realne težavnosti koji svakako nije tražiće ni sreću."

From Radek Hanzelka

In Tatjana's art there is an impression of drawing/outline and figure dominance that set us in a world of an illusion; at the first sight her motives are looking like from the children's bedtime stories, with the pictures of little girls, toys, puppets, teddy bears, butterflies,等等...

Soon, we realize that there is about cruel and impudent world of adults where the continuously denoted and betrayed illusions are reflected in fatigues, scars, neck-springs, tied-humperd exhumations.

Horns, strawberries, cherries are interfaced with a threatening and "wicked" pets turned to their opposites. Through the striking caricatures, expressively, by the sweet-painful principle, Tatjana Milošević is introducing us to the world of real certainty which is everything but the rose-colored and innocent.

From Radek Hanzelka

Tatjana Milošević je rođena 1975. godine u Beogradu. Diplomirala je na Fakultetu likovnih umetnosti u Četvrti, Odsek za slikarstvo, 2000. godine. Uspela je postdiplomske studije na Univerzitetu umetnosti u Beogradu, Interdisciplinarni studij. Odsek za likovni dizajn, 2003. godine. Tokom studija je dobila dve nagrade za slikarstvo, na Fakultetu likovnih umetnosti u Četvrti i na konkursu Ženski portret vrednosni u Novom Sadu. Učestvovala je na više grupnih izložbi, među kojima su BILEF 2004, Smeće projekat 2001., projekt Vatra u Francuskoj 2001, Atelje Atar u Norveškoj 2006, projekt Sun Cycle u Italiji 2006, Zaplat prije 2008, Beograd. Samostalno je izlagala u sklopu festivala Biodesign 2001, Obi, u arhivu Školski teatar, u Studentskom kulturnom centru u Beogradu 2005 godine, galerija Zvono, GPS Atelje, Mars 2008, Beograd, Decembar 2008, Izložba projekat IX, Beograd.

Tatjana Milošević was born 1975 in Belgrade. She graduated at the Faculty of Fine Arts in Četvrt, Montenegro, Painting Department, 2000. Currently, she is pursuing Stage design at University of Arts in Belgrade. During the study, she has been two-times awarded. She has participated in the large number of joint exhibitions, for example BILEF 2004, Izložba projekat 2001, Ženske portrete u Francuskoj 2001, Atelje Atar u Norveškoj 2006, projekt Sun Cycle u Italiji 2006, Zaplat prije 2008, Beograd. Samostalno je izlagala u sklopu festivala Biodesign 2001, Obi, u arhivu Školski teatar, u Studentskom kulturnom centru u Beogradu 2005 godine, galerija Zvono, GPS Atelje, Mars 2008, Beograd, Decembar 2008, Izložba projekat IX, Beograd.



## TATJANA MILOŠEVIĆ GLOW DIET MANJI SJAJ

12 – 26. JANUAR 2009.

